

universal[®]

UNV84600

LAMINATOR

Owner's Manual



SAVE THESE INSTRUCTIONS

Manufactured for Universal®/ Essendant Co.
One Parkway North Deerfield, IL 60015 ©2017 Essendant Co.
Made in China

SAFETY INSTRUCTIONS

NOTE: READ ALL SAFETY INSTRUCTIONS BEFORE USE

The safety recommendations outlined in this section should be read and understood before operating this machine. When using this machine follow these basic safety precautions to reduce risk of fire, electric shock or injury. Keep this information for future reference.

1. To prevent the possibility of a fire or injury, do not allow foreign articles inside the machine.
2. Do not attempt to laminate items that exceed total recommended material thickness.
3. To prevent the possibility of electric shock, do not immerse the laminator in water or permit liquids inside the machine.
4. Because the laminator creates heat, keep out of the reach of children.
5. Do not cut pouches before inserting them into the laminator. This will cause the laminator to jam.
6. Do not laminate leaves, flowers, clothes etc.
7. Do not use the machine if the cord is damaged. This may result in electric shock, fire, or other hazards.

How to load a laminating pouch.

The laminating pouch is sealed along one side. Open the pouch and place the item to be laminated centrally and as close to the sealed edge as possible. The sealed edge is then placed into the entry slot to start the laminating process.

Release Button

Should the pouch become jammed during the laminating process turn the machine off and press and hold the 'release' button and remove the item.

CONTROLS



OPERATION

Hot Lamination

1. Place the machine on a flat, sturdy surface and Set the Laminator to 'Hot'. Press the power button 'ON'.
2. The machine will take approximately 3-5 minutes to warm- up, When 'ready' the Green "Ready" light turns on.
3. Place the item to be laminated into the laminating pouch.
4. The document or photo will then automatically feed out the through the back of the machine.

Cold Lamination

- Note:** If the machine was previously used in hot setting, allow approximately 25minutes for the machine to cool down.
1. Place the machine on a flat, sturdy surface. Set the Laminator to 'Cold'. Press the power button 'ON'.
 2. The green ready light will turn on.

TROUBLESHOOTING

Symptom	Solution
Motor does not work.	Check to make sure machine is plugged in. Check to make sure the power button is turned on.
The pouch is jammed.	Please slide the Release and pull out the pouch from the front of the machine

SPECIFICATIONS

Model Name	UNV84600
Power Supply Voltage	120V 60Hz
Power Consumption (W)	265W
# of Rollers	2
Min pouch size	Credit card size - 2.1" x 3.3" (54 x 86mm)
Speed	9.8" (250mm)
Maximum Entry Width	9" (230mm)
Warm-up Time (Min)	3-5 mins
Lamination	Hot and Cold
Unit Dimensions (W x D x H)	13.8" x 5.7" x 2.9" (350 x 145 x 74 mm)
Unit Weight	2.5 lbs (1.15kg)

WARRANTY

Essendant Co. (Essendant) warrants this product against defects in materials and workmanship under normal consumer use for a period of ONE (1) YEAR from the date of retail purchase by the original end-user purchaser ("Warranty Period"). If this product does not satisfy the warranty, the original end-user purchaser may return it to the place of purchase during the Warranty Period and the product will be replaced or the purchase price refunded,at the retailer's option. A replacement product assumes the remaining warranty of the original product or ninety (90) days from the date of replacement, whichever provides longer coverage to you. Essendant does not warrant that the operation of the product will be uninterrupted or error-free. Essendant is not responsible for damage arising from failure to follow instructions relating to the product's use.

TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ABOVE ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS. AS PERMITTED BY APPLICABLE LAW, ESSENDANT SPECIFICALLY DISCLAIMS ANY AND ALL STATUTORY OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, WARRANTIESOF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND WARRANTIES AGAINST HIDDEN OR LATENT DEFECTS. IF ESSENDANT CANNOT LAWFULLY DISCLAIM STATUTORY OR IMPLIED WARRANTIES THEN TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ALL SUCH WARRANTIES SHALL BE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS EXPRESS WARRANTY AND TO REPLACEMENT OR REFUND AS DETERMINED BY ESSENDANT IN ITS SOLE DISCRETION. No Essendant reseller, agent, or employee is authorized to make any modification,extension,or addition this warranty. EXCEPT AS PROVIDED IN THIS WARRANTY AND TO THE EXTENT PERMITTED BY LAW, ESSENDANT IS NOT RESPONSIBLE FOR DIRECT,SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES RESULTING FROM ANY BREACH OF WARRANTY OR CONDITION,OR UNDER ANY OTHER LEGAL THEORY,INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF USE; LOSS OF REVENUE; LOSS OF ACTUAL OR ANTICIPATED PROFITS (INCLUDING LOSS OF PROFITS ON CONTRACTS); OR ANY INDIRECT OR CONSEQUENTIAL LOSS OR DAMAGE HOWSOEVER CAUSED. THE FOREGOING LIMITATION SHALL NOT APPLY TO DEATH OR PERSONAL INJURY CLAIMS.

CONSUMER PROTECTION LAWS.

Some countries, states and provinces do not allow the exclusion or limitation of incidentalor consequential damages or exclusions or limitations on the duration of implied warranties or conditions, so the above limitations or exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legalrights, and you may also have other rights that vary by country, state or province.This Limited Warranty is governed by and construed under the laws of the country in whi ch the product purchase took place, The address of Essendant, the warrantor under this Limited Warranty, is One Parkway North Boulevard, Suite 100, Deerfield, Illinois 60015 USA

universal[®]

UNV84600

LAMINADORA

Manual del Propietario



GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Hecho para Universal[®]/ Essendant Co.
One Parkway North Deerfield, IL 60015 ©2017 Essendant Co.
Hecho en China

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

AVIS: POUR VOTRE PROPRE PROTECTION, VOUS DEVEZ LIRE CES CONSIGNES DE SÉCURITÉ AVANT D'UTILISER.

Se deben leer, comprender y seguir las recomendaciones de seguridad escritas en esta sección antes de utilizar esta máquina. Cuando utilice este equipo siga estas precauciones básicas de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descargas eléctricas o lesiones. Conserve esta información para referencia futura.

1. Para evitar posibles incendios o lesiones, no introduzca objetos extraños en la máquina.
2. No intente laminar elementos que superen el espesor total recomendado del material.
3. Para evitar posibles descargas eléctricas, no sumerja la laminadora en el agua ni permita que líquidos ingresen al interior de la máquina.
4. Dado que la laminadora genera calor, manténgala fuera del alcance de los niños.
5. No corte las bolsas antes de introducirlas en la laminadora. Esto causará que la laminadora se atasque.
6. No lamine hojas, flores, ropa, etc.
7. No utilice el equipo si observa algún daño en el cable de alimentación. Este daño puede causar descargas eléctricas, incendios u otros riesgos.

Cómo insertar una bolsa de laminación

La bolsa de laminación está sellada a un lado. Abra la bolsa y colocar el elemento que desee laminar en el centro y tan cerca del borde sellado como sea posible. El borde sellado se coloca en la ranura de entrada para iniciar el proceso de laminación.

Botón contra atascos de papel

Si la bolsa se atasca durante el proceso de laminación, apague la máquina. Pulse y mantenga pulsado el botón 'release' y retire el artículo con cuidado.

CONTROLS

Importante, el extremo laminado sellado debe introducirse en primer lugar



OPERACIÓN

Laminado en caliente

1. Coloque la máquina sobre una superficie firme y plana y ponga el laminador en 'Caliente'.
2. La máquina tomará aproximadamente 3-5 minutos para calentarse. La luz verde se encenderá cuando esté "lista".
3. Coloque el elemento que debe ser laminado en la bolsa de laminación.
4. El documento o la fotografía saldrá entonces automáticamente por la parte posterior de la máquina.

Laminación en frío

Nota: Puede estar muy caliente para tocar. Para mantener el artículo liso, colóquelo sobre una superficie lisa y deje que se enfríe.

1. Coloque la máquina sobre una superficie plana y firme. Ponga la laminadora en 'Frío'.
2. La luz verde de listo se encenderá. Puede empezar a laminar el artículo.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Sintoma	Solución
El motor no funcionq.	Asegúrese de que la máquina esté conectada. Verifique que el interruptor de encendido está activado.
La bolsa se ha atascado	Por favordeslice el liberación y jale la bolsahama ofuera desde la porte frontal de la maquino.

ESPECIFICACIONES

Modelo	UNV84600
Fuente de alimentación	120V 60Hz
Consumo eléctrico (W)	265W
Rodillos	2
Tamaño mínimo de la bolsa	Del tamaño de una tarjeta de crédito (54x86mm)
Velocidad	9.8" (250mm)
Ancho máximo de entrada	9" (230mm)
Tiempo de calentamiento tiempo (min)	3-5 minutos
Laminación	caliente y fría
Dimensiones de la unidad (ancho x profundo x alto)	13.8" x 5.7" × 2.9" (350 x 145 x 74mm)
Peso de la unidad	2.5 libras (1.15 kg)

GARANTIA

Essendant.Co (Essendant) garantiza este producto contra defectos de materiales y mano de obra por un periodo de UN (1) AÑO a partir de la fecha de compra por parte del dueño original ("Período de la garantía"). Si este producto no satisface la garantía, el comprador y usuario original puede devolverlo en el lugar de la compra durante el Período de garantía y se reemplazará el producto o se reembolsará el precio de compra, a entera discreción de la tienda. El producto que se entregue como reemplazo asumirá el resto de la garantía del producto original o noventa (90) días a partir de la fecha del reemplazo, según cuál sea el plazo que proporcione una mayor cobertura.

Essendant no garantiza la operación del producto sin interrupciones ni errores. Essendant no se responsabiliza de manera alguna de los daños que puedan surgir por no seguir las instrucciones de uso del producto.

EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LEY, ESTA GARANTÍA Y LAS COMPENSACIONES ESTIPULADAS ANTERIORMENTE SON EXCLUSIVAS Y REEMPLAZAN TODA OTRA GARANTÍA, SOLUCIÓN Y CONDICIÓN. SEGÚN LO AUTORIZADO POR LAS LEYES CORRESPONDIENTES, ESSENDANT DECLINA ESPECÍFICAMENTE CUALQUIERA Y TODA OTRA GARANTÍA ESTATUTARIA, INCLUSO, ENTRE OTRAS, GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA FINES ESPECÍFICOS Y GARANTÍAS CONTRA DEFECTOS OCULTOS O LATENTES. EN EL CASO DE QUE ESSENDANT NO PUEDA DECLINAR LEGALMENTE LAS GARANTÍAS ESTATUTARIAS O IMPLÍCITAS, ENTONCES, EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LEY, LA DURACIÓN DE DICHAS GARANTÍAS SE LIMITARÁ A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA EXPRESA Y AL REEMPLAZO O REEMBOLSO TAL COMO LO DECIDA ESSENDANT A SU ENTERO CRITERIO. Ningún distribuidor, agente o empleado de Essendant está autorizado a efectuar alguna modificación, extensión o adición a esta garantía.

TAL COMO SE DISPONE EN ESTA GARANTÍA Y EN LA MEDIDA DE LO PERMITIDO POR LEY; ESSENDANT NO ES RESPONSABLE DE DAÑOS DIRECTOS, ESPECIALES, FORTUITOS O INDIRECTOS RESULTANTES DE ALGÚN ACTO DE INCUMPLIMIENTO DE GARANTÍA O CONDICIÓN, O EN VIRTUD DE ALGUNA OTRA TEORÍA LEGAL, INCLUSO, ENTRE OTROS, LAS PÉRDIDAS POR NO PODER USAR EL PRODUCTO; PÉRDIDAS DE INGRESOS; LUCRO CESANTE ACTUAL O PREVISTO (INCLUSO PÉRDIDA DE GANANCIAS DE CONTRATOS); O CUALQUIER PÉRDIDA O DAÑO INDIRECTO O FORTUITO, CUALQUIERA FUERA SU CAUSA. LA LIMITACIÓN ANTERIOR NO CORRESPONDE A RECLAMOS EN CASOS DE MUERTE O LESIONES PERSONALES.

LEYES DE PROTECCIÓN AL CONSUMIDOR

Algunos países, estados y provincias no permiten la exclusión o limitación de daños fortuitos o consecuentes, ni la exclusión o limitación de la duración de una garantía o condición implícita, de modo que la limitación o exclusión anterior podría no corresponder en su caso. La presente garantía le otorga derechos legales específicos y es probable que tenga otros derechos que pueden variar por país, estado o provincia. La Garantía Limitada se registrá e interpretará según las leyes del país donde se compró el producto. La dirección de Essendant, garante de la Garantía Limitada, es One Parkway North Boulevard, Suite 100, Deerfield, Illinois 60015 EE.UU.

universal

UNV84600

MACHINE À PLASTIFIER

Manuel du Propriétaire



CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Fabriqué pour Universal®/ Essendant Co.
One Parkway North Deerfield, IL 60015 ©2017 Essendant Co.
Fabriqué en China

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

AVISO: LEA LAS INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ANTES DE UTILIZAR

Les recommandations de sécurité décrites dans cette section doivent être lues et comprises avant l'utilisation de cette machine. Lorsque vous utilisez cet appareil, prenez les précautions de sécurité de base suivantes afin de réduire les risques d'incendie, d'électrocution ou de blessure. Gardez ces informations comme référence.

1. Afin de prévenir les risques d'incendie ou de blessure, n'insérez pas des objets étrangers dans l'appareil.
2. N'essayez pas de plastifier des articles qui dépassent l'épaisseur totale recommandée.
3. Afin d'éviter les risques de chocs électriques, ne pas immerger la plastifieuse dans l'eau ou permettre aux liquides de pénétrer à l'intérieur de l'appareil.
4. La plastifieuse génère de la chaleur. Gardez-la hors de la portée des enfants.
5. Ne coupez pas les pochettes à plastifier avant de les introduire dans la plastifieuse. Ceci bloquerait l'appareil.
6. Ne plastifiez pas les feuilles de plante, les fleurs, les vêtements, etc.
7. N'utilisez pas l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé. Cela peut causer des chocs électriques, un incendie ou comporter d'autres risques.

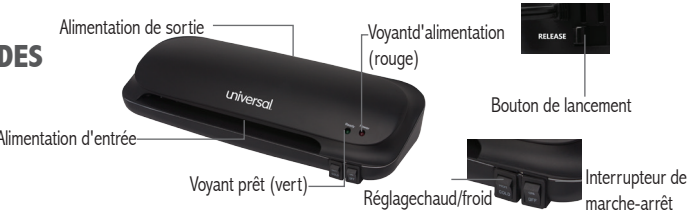
Comment insérer une pochette à plastifier.

La pochette à plastifier est scellée sur un côté. Ouvrez la pochette et centrez l'article à plastifier, aussi près que possible du rebord scellé. Déposez ensuite le rebord scellé dans la fente d'insertion afin de lancer le processus de plastification.

Bouton de lancement

Si la pochette bloque pendant le processus de plastification, mettez l'appareil hors fonction. Tout en maintenant enfoncé le bouton de déblocage "release", retirez délicatement l'article.

COMMANDES



OPÉRATION

Plastification à chaud

1. Déposez l'appareil sur une surface plate et solide. Réglez l'appareil à plastifier au mode chaud "Hot".
2. L'appareil prend environ de 3 à 5 minutes pour se réchauffer. Le voyant vert s'allume lorsque l'appareil est 'prêt'.
3. Déposez l'article à plastifier dans la pochette à plastifier.
4. Le document ou la photo sera automatiquement à travers la plastifieuse, jusqu'à l'arrière.

Plastification à froid

Remarque : Le voyant vert s'allume. Si l'appareil a été utilisé précédemment en mode de plastification à chaud, laissez-le refroidir pendant environ 25 minutes.

1. Déposez la plastifieuse sur une surface plate et solide. Réglez la plastifieuse au mode de plastification à froid "Cold".
2. Le voyant à DEL vert s'allumera. Vous pouvez commencer à plastifier l'article.

GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Solution
Le moteur ne fonctionne pas.	Assurez-vous que la plastifieuse est branchée. Vérifiez si le bouton de mise en/hors fonction est mis en fonction ("On").
La pochette est coincée.	Glissez l'antiblocage de sécurité "lancement" et tirez sur la pochette à l'avant de la plastifieuse pour la sortir.

SPÉCIFICATIONS

Modèle	UNV84600
Alimentation	120V 60Hz
Consommation (watts)	265W
Rouleaux	2 rouleaux
Taille minimum de la pochette	Taille d'une carte de crédit (54 x 86 mm)
Speed	250 mm
Largeur d'accès maximum	9 po (230 mm)
Temps de réchauffement (min.)	3-5 mins
Modes de plastification	Chaud et froid
Dimensions (L x D x H)	13,8 po x 5,7 po x 2,9 po (350 x 145 x 74 mm)
Poids de l'appareil	2,5 lb (1,15 kg)

GARANTIE

Essendant.Co (Essendant) garantit que ce produit sera exempt de tout défaut de conception et de matériaux, sous une utilisation privée normale, pendant UN (1) AN à compter de la date d'achat par l'acheteur d'origine et utilisateur final (« Période de garantie »). Si le produit n'est pas conforme aux termes de la garantie, l'acheteur d'origine et utilisateur final peut le retourner à l'endroit où il l'a acheté pendant la Période de garantie et le produit sera remplacé ou son prix d'achat sera remboursé, à la discrétion du détaillant. Le produit de remplacement sera alors garanti pendant la période restante de la garantie du produit initial ou pendant la période de quatre-vingt-dix (90) jours qui suit la date du remplacement, selon la période qui offre la protection la plus longue. Essendant ne garantit pas que le produit fonctionnera de façon ininterrompue et sans erreur. Essendant n'est pas responsable des dommages attribuables au non-respect des directives d'utilisation du produit.

DANS LA MESURE OÙ LA LOI LE PERMET, CETTE GARANTIE ET LES RECOURS PRÉVUS CI-DESSUS SONT EXCLUSIFS ET REMPLACENT TOUTE AUTRE GARANTIE, RECOURS OU CONDITION. DANS LA MESURE OÙ LA LOI LE PERMET, ESSENDANT REJETTE EXPRESSÉMENT TOUTE GARANTIE RÉGLEMENTAIRE OU IMPLICITE, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER OU D'ABSENCE DE VICÉS CACHÉS. SI ESSENDANT NE PEUT REJETER UNE GARANTIE RÉGLEMENTAIRE OU IMPLICITE, DANS LA MESURE OÙ LA LOI LE PERMET, LA DURÉE DE CETTE GARANTIE SE LIMITERA À LA DURÉE DE LA GARANTIE EXPLICITE ET AU REMPLACEMENT OU AU REMBOURSEMENT DU PRODUIT, À LA DISCRÉTION DE ESSENDANT. Les revendeurs, agents et employés de Essendant ne sont autorisés ni à modifier cette garantie, ni à la prolonger, ni à lui apporter des ajouts. SAUF DANS LES CAS PRÉVUS CI-DESSUS ET DANS LA MESURE OÙ LA LOI LE PERMET, ESSENDANT N'EST PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, INDIRECTS OU ACCESSOIRES CONSÉCUTIFS À L'INOBSERVATION DE LA GARANTIE OU D'UNE CONDITION, OU À TOUT AUTRE PRINCIPE DE DROIT, Y COMPRIS SANS S'Y LIMITER LA PERTE DE JOUISSANCE, LA PERTE DE REVENUS, LA PERTE DE BÉNÉFICES RÉELS OU ANTICIPÉS (Y COMPRIS LA PERTE DE BÉNÉFICES SUR CONTRATS), AINSI QUE TOUTE AUTRE PERTE OU TOUT AUTRE DOMMAGE INDIRECT OU ACCESSOIRE. LA LIMITATION QUI PRÉCÈDE NE S'APPLIQUE PAS DANS LE CAS D'UNE RÉCLAMATION POUR DÉCÈS OU POUR PRÉJUDICE PERSONNEL.

LOIS SUR LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS

Certains États n'autorisent pas la limitation ou l'exclusion des dommages indirects ou consécutifs, ou encore la limitation de la durée des garanties implicites; par conséquent, il se peut que les limitations ou exclusions qui précèdent ne s'appliquent pas dans votre cas. Cette garantie confère à l'acheteur des droits précis et celui-ci peut en avoir d'autres selon son lieu de résidence. Cette garantie limitée est régie et interprétée en application des lois du pays dans lequel l'achat a eu lieu. L'adresse de Essendant, le garant aux termes de cette garantie limitée, est la suivante : One Parkway North Boulevard, Suite 100, Deerfield, Illinois 60015 É.U.